

Lekcja 9 Banki, pieniądze, płatności



Wysłuchaj dialogów, najpierw w wersji oryginalnej, później z tłumaczeniem. Powtarzaj poszczególne kwestie za lektorami.

Dialog 1 Konto w banku

- **Hello, how can I help you?**
Witam, w czym mogę panu pomóc?
- **I'd like to open a bank account, please.**
Chciałbym otworzyć konto bankowe.
- **A current account or a savings account?**
Konto bieżące czy oszczędnościowe?
- **Which is my best option for starting a savings account?**
Jaka jest najlepsza opcja, jeśli chciałbym założyć rachunek oszczędnościowy?
- **We have 1-year and 2-year CDs* with high interest rates so that you can set aside your savings and they'll grow.**
Mamy roczne i dwuletnie lokaty z wysokim oprocentowaniem, na których można zdeponować swoje oszczędności, aby je pomnożyć.
- **No, I think I'd like an account that would let me set aside some money every month.**
Nie, wolałbym konto, które pozwala mi co miesiąc odkładać mniejszą kwotę.
- **Alright, I can help you with that. A regular savings account should be best for that sort of thing. We offer one with a competitive interest rate.**
W porządku, pomogę panu w założeniu takiego konta. Zwykłe konto oszczędnościowe powinno być najlepszym rozwiązaniem. Mamy takie w ofercie, z bardzo konkurencyjnym oprocentowaniem.
- **Is there a minimum balance?**
Czy jest jakieś saldo minimalne?

* CD – lokata terminowa

- **No, it doesn't require a minimum balance and you can take out money whenever you need it.**

Nie, to konto nie wymaga salda minimalnego i można w każdej chwili wypłacić pieniądze.

- **Good, that's exactly what I need. I'd like to open one of those, please.**

To jest dokładnie to, czego mi potrzeba. Chciałbym takie konto otworzyć.



Dialog 2 Giełda

- **The New York Stock Exchange has had record-breaking trade volume this week.**

Giełda nowojorska miała w tym tygodniu rekordowe obroty.

- **Really? I'm reluctant to buy or sell any shares when the market is this volatile.**

Naprawdę? Boję się kupować i sprzedawać akcje, gdy rynek jest taki niestabilny.

- **Well, there's a lot of fluctuation. But that's to be expected when the market is in a period of recovery.**

Cóż, są spore wahania, ale można się tego spodziewać, kiedy gospodarka jest w okresie naprawy.

- **I'm planning on holding on to my stocks until I'm certain that the market has rallied. I lost far too much during the market crash earlier this year.**

Chcę zatrzymać swoje akcje do czasu, aż będę pewna, że rynek jest już silny. Zbyt dużo straciłam na krachu giełdowym na początku roku.

- **I'm looking to invest in something new. I'm looking into a few technology start-ups.**

A ja szukam jakichś nowych inwestycji. Przyglądam się kilku nowym firmom technologicznym.

- **And I'm going to see what happens over the next few months before diversifying my portfolio.**

A ja zobaczę, co się wydarzy w ciągu najbliższych kilku miesięcy, zanim różnicuję swój portfel.